

**PROTOKÓŁ XXXV SESJI
RADY MIEJSKIEJ W KOWARACH
z dnia 18 lipca 2005r.**

Rozpoczęcie sesji godzina 9:07

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Tadeusz Cwynar otworzył XXXV sesję Rady Miejskiej w Kowarach, na podstawie listy obecności stwierdził quorum (zał nr 1), obecnych 10 Radnych nieobecnych 5 Radnych- p. Klepacz , p. Patynowska, p. Śpiewak, p. Schmidt , p. Mazurak. Następnie odczytał porządek obrad do którego nie wniesiono zmian.

Porządek obrad przedstawił się następująco:

1. Otwarcie Sesji
2. Przyjęcie porządku obrad
3. Sprawozdanie z prac między sesjami:
 - Burmistrza
 - Przewodniczącego Rady Miejskiej
 - Zastępcy Przewodniczącego Rady Miejskiej
 - Przewodniczących Komisji
 - Przedstawiciela Gminy Kowary w ZGK
 - Przedstawiciela Gminy Kowary w Euro-Regionie „Nysa „
4. Zapytania i interpelacje
5. Rozpatrzenie uchwał w sprawie:
 - a) wyrażenia zgody na nabycie przez Gminę Kowary nieruchomości zabudowanych położonych w Kowarach przy ul. Waryńskiego 6 ul. Jeleniogórskiej 14, 14a i ul. Górniczej 25 stanowiących własność Powiatu Jeleniogórskiego
 - b) wyrażenia zgody na dokonanie darowizny nieruchomości na rzecz Powiatu Jeleniogórskiego.
 - c) zasad i trybu nadawania odznaki „Zasłużony dla Miasta Kowary”
 - d) zmian w budżecie miasta na 2005r.
6. Sprawy różne.

Za przyjęciem porządku obrad głosowało 10 Radnych, porządek obrad został przyjęty jednogłośnie.

p. Przewodniczący – przechodzimy do punktu 3 sprawozdania z prac między sesjami.

Ad 3 sprawozdanie Burmistrza (zał nr 3)

p. Burmistrz – odbył się I etap konkursu na Dyrektora Zarządu Eksploatacji Zasobów Komunalnych. W Komisji uczestniczyło 6 Radnych, do konkursu stanęło pięciu kandydatów, cztery oferty przeszły do następnego etapu jedna została odrzucona. Dzisiaj po sesji planowany jest II etap konkursu czyli przesłuchanie kandydatów.

p. Przewodniczący – 13. 07. odbył się wyjazd do Warszawy w sprawie KSWiK proszę przekazać informacje z tego wyjazdu.

p. Burmistrz – 13.07 odbył się wyjazd do Warszawy z przedstawicielami Zarządu ZGK i Burmistrzem Karpacza do NFOŚ oraz władzy wdrażającej program PHARE.

W siedzibie NFOŚ oficjalnie przekazaliśmy koordynatorowi KSWiK studium wykonalności oraz wniosek aplikacyjny wraz z opinią WFOŚ. Dokumenty zostały przyjęte z niewielką ilością uwag technicznych. Koordynator KSWiK w NFOŚ Pani Wanda Kopacka poinformowała nas, że dołoży

wszelkich starań aby nasz projekt został przedstawiony do zaopiniowania przez zarząd NFOŚ na najbliższym posiedzeniu tj. 15.07.2005 r. W siedzibie władzy wdrażającej program PHARE przedstawicielom ZGK przekazano informację, że miasto Karpacz jest zobligowane do zakontraktowania pozostałych środków w kwocie 700 000 EURO na budowę kolektora do 30.11.2005 r. i jest to termin nieprzekraczalny. Budowa z tych środków kolektora do Mysłakowic nie wchodzi w grę albowiem nie można w jednym projekcie łączyć środków unijnych z różnych źródeł. Brak jest jasnego sprecyzowania terminu w którym Karpacz musi pokazać efekt ekologiczny swojego projektu w postaci zrzutu ścieków, co oznacza że kontrola tego zagadnienia może od 2005 roku nastąpić w każdym momencie. Z powyższego wynika, że dla Karpacza budowa kolektora do Kowar jest niezbędna a propozycja podpisania porozumienia o którym mowa wyżej niezbędna dla bezpieczeństwa obu projektów.

Godzina 9:20 na sesje przybywa Radna p. Klepacz, na sali obrad jest obecnych 11 Radnych.

p. Pohoska – ja chciałam dopytać jeszcze w sprawie wyjazdu do Warszawy..
Wiem, że miał być tam poruszony temat Karpacza. Jak ostatecznie będzie wyglądać zrzut ścieków

p. Burmistrz – na zarządzie ZGK staraliśmy się znaleźć kompromisowe rozwiązanie i uznaliśmy, że jedyną formą która jest sposobem na uratowanie Karkonoskiego Systemu i projektu Karpacza to podpisanie porozumienia między ZGK a Karpaczem.

Oczywiście w tej chwili takiego porozumienia jeszcze nie ma, jednak wszyscy mamy świadomość, że jest ono potrzebne. Natomiast pojawia się problem Mysłakowic, które stwierdziły, że zamierzają blokować wszystkie możliwości Karpacza jeśli chodzi o ujście do Kowar. Myślę, że do końca nie jest to racjonalne i z tego co wiem będą trwały rozmowy między Karpaczem a Mysłakowicami.

Mam nadzieję, że wszystko skończy się dobrze.

Jeżeli projekt KSWiK zostanie pozytywnie rozpatrzony 15 sierpnia zostanie zawieszony do Brukseli.

p. Pohoska – czyli jesteście na etapie negocjacji w drodze do porozumienia.

Ad 3

Sprawozdanie Przewodniczącego Rady Miejskiej

Przewodniczący odczytuje swoje sprawozdanie (zał nr 4)

Nie ma pytań.

Ad 3

Sprawozdanie Zastępcy Przewodniczącego- brak (p. Mazurak jest nieobecny usprawiedliwiony)

Ad 3

Sprawozdanie Komisji

Komisja Budżetu

Przewodnicząca Komisji p. Dobrucka

14 lipca odbyło się spotkanie Komisji w sprawie omówienia zmian w budżecie na 2005r. Również został poruszony temat dowozu dzieci niepełnosprawnych do szkół. Pieniądze na ten cel, są zabezpieczone w budżecie na 2005r. (protokół z posiedzenia Komisji, jest do wglądu w BRM).

Komisja Zdrowia i Opieki Społecznej

Przewodniczący p. Henryk Płoński

Odbyło się spotkanie Komisji w sprawie zamiany budynków na ul. Jeleniogórskiej, Waryńskiego i Górnicy (protokół jest do wglądu w BRM)

Komisja Gospodarki Komunalnej

Przewodniczący p. Kołodziej odczytał protokół z posiedzenia Komisji, (protokół jest do wglądu w BRM).

Nie odbyły się Komisje:
Komisja Ochrony Środowiska,
Komisja Ładu i Porządku,
Komisja Oświaty,
Komisja Rewizyjna,

Ad 3

Przedstawiciela Gminy Kowary w ZGK

Przedstawiciel ZGK p. Pohoska

27 czerwca odbyło się zgromadzenie w ZGK, głównie poświęcone było zmianą w budżecie na 2005r. Ogółem dochody budżetu zwiększają się o kwotę dwunastu i pół tys. zł.

Spotkanie dotyczyło również tego o czym wcześniej p. Burmistrz nadmienił, prawie 2 godziny trwała gorąca dyskusja na temat roli Kowar w kwestii sporu między Karpaczem a Mysłakowicami.

Ad 3

Przedstawiciela Gminy Kowary w Euro-Regionie „Nysa „

Przedstawiciel p. Schmidt nieobecny usprawiedliwiony.

Ad 4

Zapytania i interpelacje.

p. Przewodniczący -

pierwsza sprawa , chciałem zwrócić uwagę, że w Kowarach jest tylko jeden bankomat i do tego często nieczynny . Proszę żeby w Kowarach był zamontowany jeszcze jeden bankomat.

Druga sprawa to proszę zwrócić uwagę na śmietniki cmentarne, powinien być przeprowadzony remont tych śmietników.

Nie ma więcej pytań .

P .Przewodniczący ogłasza przerwę godzina 9:36

p. Przewodniczący przechodzi do następnego punktu porządku obrad

ad 5 Rozpatrzenie uchwał w sprawie:

ad 5 a

wyrażenia zgody na nabycie przez Gminę Kowary nieruchomości zabudowanych położonych w Kowarach przy ul. Waryńskiego 6 ul. Jeleniogórskiej 14, 14a i ul. Górniczej 25 stanowiących własność Powiatu Jeleniogórskiego.

p. Burmistrz omawia projekt uchwały – myślę, że ta uchwała była mocno przedyskutowana przez Radę.

Myślę, że jest to dobra transakcja, gdyż oddajemy 1 budynek a dostajemy w zamian inne budynki.

Jeśli chodzi o Górniczą 25, wydaje mi się, że ten budynek przypadł wszystkim do gustu , jednak trzeba będzie jeszcze sporo w niego zainwestować.

Jeżeli chodzi o Jeleniogórską, to gdyby udało się znaleźć dla ludzi mieszkających tam mieszkania wówczas można byłoby wykorzystać ten budynek w branży turystycznej.

Jeżeli chodzi o budynek przy ul. Waryńskiego będzie on przeznaczony na cele publiczne.

Proponuje przyjąć tą uchwałę w takim kształcie jakim została przedstawiona.

p. Przewodniczący odczytał uchwałę 5a a następnie przedłożył pod głosowanie.

Za przyjęciem uchwały 5a głosowało 10 Radnych przeciw 0 Radnych , 1 Radny wstrzymał się od głosu.

ad 5 b

b) wyrażenia zgody na dokonanie darowizny nieruchomości na rzecz Powiatu Jeleniogórskiego.

p. Burmistrz - ta uchwała jest realizacją słowa danego przez Nas wszystkich rodzicom dzieci z tego przedszkola.

Tak jak obiecaliśmy ten budynek nie będzie przeznaczony do sprzedaży , tylko na cele publiczne. Ze względu na konieczność przeniesienia Przychodni myślę, że ta kwestia była również przedyskutowana. Proponuje przyjąć tą uchwałę w takiej formie jaka została Państwu przedstawiona.

p. Przewodniczący odczytał projekt uchwał, a następnie przedłożył go pod głosowanie.

Za przyjęciem uchwały 5 b głosowało 10 Radnych przeciw 0 Radnych, 1 Radny wstrzymał się od głosu.

ad 5 c

zasad i trybu nadawania odznaki „Zasłużony dla Miasta Kowary”

p. Przewodniczący prosi o dyskusję w tej sprawie.

Nie ma pytań co do uchwały 5c

p. Przewodniczący odczytał projekt uchwały 5c , a następnie przedłożył go pod głosowanie.

p. Mecenass Król – tam gdzie jest wykropkowanie , proszę wpisać Dz.U.2001 nr 142 poz.159 ze zmianami).

Skoro zabrałam głos odnośnie tej uchwały , pragnę dodać, że ustawa o samorządzie gminy nie przewiduje takiej odznaki przewiduje jedynie honorowe obywatelstwo.

Jednak jest to tradycja tego miasta i jest wpisane i zatwierdzone przez Nadzór w Statucie Gminy, dlatego wprowadzamy regulamin opierając się na Statucie Gminy.

Natomiast ja zwracam uwagę, że ewentualne istnieje takie ryzyko, iż Wojewoda stwierdzi nieważność zapisu „zasłużeni dla Miasta” i wówczas trzeba będzie całość przerobić na „ honorowych obywateli miasta”. Zobaczmy jak to się wszystko zakończy.

P Mikicki Sekretarz Miasta- w statucie ta odznaka została przyjęta i nie uchylona przez Wojewodę , zobaczymy jak Nadzór odniesie się do tej uchwały (regulaminu).

Przewodniczący poddaje uchwałę pod głosowanie

Za przyjęciem uchwały 5c głosowało 10 Radnych , przeciw 0 Radnych , 1 Radny wstrzymał się od głosu.

Ad 5 d

Zmiany w Budżecie miasta na 2005r.

p. Ławer Skarbnik Miasta – omawia projekt uchwały 5d

p. Burmistrz -procedura pozyskiwania pieniędzy unijnych jest bardzo złożona i bardzo długo trwa, ale jeżeli już dochodzi do tego, że zostają złożone wnioski i zostają one zatwierdzone, to musimy pamiętać o jednej zasadzie: we wszystkich programach unijnych panuje zasada prefinansowania, czyli : „ najpierw zrób za swoje, a jak zrobisz to zaproś nas, a my przyjedziemy , obejrzymy i jeżeli nam się to będzie podobało, jeżeli rozliczasz się dobrze z tego co zrobiłeś to my ci wówczas te 75 % oddajemy” więc tak naprawdę realizujemy te projekty z środków własnych. Natomiast Unia Europejska oddaje nam tą część która jest zrealizowana w projekcie, w momencie kiedy uzna ,że zadanie zostało dobrze wykonane i dobrze rozliczone.

Stąd też ukazały się te zmiany w budżecie, o których mówił p. Skarbnik.

p. Przewodniczący – czy są pytania do p. Skarbnika

p. Pohoska - chciałam zapytać czy w związku ze zmianą umowy między p. Burmistrzem a BIM , te

pieniązki które znalazły się na sprzątanie innych ulic niż centrum w kwocie prawie 7 000 zł są ujęte w zmianach

p. Skarbnik – ja przejrzałem jeszcze raz wszystkie wydatki w zakresie czystości miasta i te 7 000 należą do wydatków które można jeszcze w tym roku wykorzystać. Natomiast zobaczymy jaka będzie realizacja , jakie będą potrzeby . W tej chwili nie ma potrzeb żeby zwiększać te środki, jednak jeżeli zajdzie taka potrzeba dla następnych prac to napewno je wykorzystamy.
Ale oprócz tego, że miasto sprząta również trzeba wymusić to od mieszkańców.

p. Pohoska – czyli rozumiem, że ta umowa opiewa, iż rozpoczęcie prac nastąpi 4 lipca i to jest już Panie Burmistrzu realizowane.

p. Burmistrz – ja nie odpowiem na to pytanie w tej chwili , ale można to sprawdzić .

P. Przewodniczący – z tego co wiem , jest ono realizowane.

p. Pohoska – 15 lipca miała być sprzątna ul. Wiejska i niespecjalnie widziałam żeby było to realizowane.

p. Przewodniczący – jeździ śmieciarka która zbiera nieczystości.

p. Pohoska – jak będzie wyglądać to sprzątanie, to jest tylko kwestia tej zmiatarki, to będzie robić zmiatarka raz w miesiącu? Czy będą Panie Burmistrzu jakoś zorganizowane te prace.

p. Burmistrz – przepraszam bardzo, czy zmiatarka to nie jest zorganizowana praca.

p. Pohoska – zmiatarka przejedzie tylko ulicami i nic więcej, ja się pytam czy będą jakieś siły wspomagające, czy np. będą zaangażowani pracownicy interwencyjni. Chodzi mi o osoby które są zajęte teraz sprzątaniem rzeki . Pytam się bo chciałabym też wiedzieć, tak jak moja propozycja była miesiąc temu, że można byłoby zorganizować sprzątanie poprzez zaangażowanie mieszkańców którzy wiedzieliby, w którym dniu będzie sprzątna ul. Wiejska czy Kowalska i mogliby też wysprzątać, ale byłyby te śmieci zabrane . Pytam się o taką organizację, czy jest to możliwe.

p. Burmistrz – pewnie będą zaangażowani w te prace pracownicy z BIM-u. Natomiast ja nie widzę możliwości alby wydać pieniądze i zatrudnić firmę BIM a następnie jeszcze innych ludzi angażować.

p. Dobrucka – w umowie jest zapis że ul. Wiejska i kowalska będą sprzątnane raz w miesiącu.

p. Kołodziej – to znaczy ,że one mają być zamiecione i ma być czysto , a w jaki sposób to będzie zrobione , to nas już nie powinno interesować. Te ulice mają być sprzątnięte raz w miesiącu tak aby było czysto.

p. Pohoska – w tej chwili prawdą jest, że te ulice wymagają głębokiego posprzątania i zajęcia się nimi zwłaszcza chodnikami i krawężnikami bo niestety są chwasty po pas, i samo zamiecenie niczego nie zmieni. Stąd moje pytanie.

p. Przewodniczący – ponieważ pracownicy interwencyjni którzy pracują na rzece zrobili naprawdę kawał dobrej pracy, ta praca niebawem im się skończy a muszą zająć się jeszcze zrobieniem murku jednak teraz pracownicy Ci zajmują się przygotowaniem stadionu do imprezy „Dni Kowar”, czy nie można wziąć 3 pracowników do robienia muru , a reszty do przygotowania stadionu.

p. Pohoska – w zeszłym roku grupa interwencyjna pod kierownictwem kobiet , bo były to w większości kobiety (grupa pracowników liczyła około 7 osób) , szły sukcesywnie ulicami i było widać efekt pracy. Wiec teraz może zmniejszy się liczba osób 2 lub 3, ale też prace będą wykonane. Myśle, że jest to kwestia organizacji.

p. Burmistrz – musimy zająć się sprawami całego miasta, a później będziemy zajmować się resztą .

p. Pohoska – zajmujemy się sprawami całego miasta mówiąc o porządku, mając również na myśli peryferie a nie tylko o centrum miasta.

p. Burmistrz – myśle, że mieszkańcy są na tyle zorganizowani , iż powinni sami dbać o swoje posesje.

p. Klepacz - na poprzedniej sesji mówiliśmy o kompleksowym utrzymaniu czystości w mieście, natomiast ta umowa ogranicza utrzymanie części ulic. Ja uważam, że ta umowa niczego takiego wielkiego nam nie zapewnia. Ona zadowala jedynie mieszkańców którzy mieszkają w głównym ciągu komunikacji Kowar.

p. Kołodziej – ja chciałem zwrócić uwagę na to, że od paru lat na ul. 1 Maja 10 wali się mur i chciałem żeby coś z tym zrobić, gdyż zawalenie tego muru grozi katastrofą, tam ludzie od 4 lat piszą podania i nie mogą się doprosić o zabezpieczenia i naprawy tego muru. Czy będziemy czekać aż stanie się jakieś nieszczęście, trzeba tym się zająć i zrobić tak jak jest to zrobione u p. Płońskiego.

Zróbmy to co jest najważniejsze i wówczas niech pracownicy wykonują inne prace.

p. Burmistrz – tam po wycięciu chaszczki okazało się, że w ogóle tego muru nie ma. Dlatego zdecydujemy się co jest ważniejsze czy żebyśmy zabezpieczyli nasze miasto, zrobili porządek w rzece i odbudowali mur, czy ważniejsze jest żeby ktoś pozamiatał na ul. Wiejskiej.

p. Pohoska – ja tylko chciałam dodać Panie Burmistrzu, że dokonywanie wyboru między tym czy pozwolić na to żeby miasto było brudne a sprawami bezpieczeństwa, to chyba nie tak powinny być stawiane sprawy. Sprawa czystości miasta jest sprawą priorytetową, chciałabym żeby mówiono o Kowarach, że jest to miasteczko biedne ale czyste.

p. Burmistrz – przez ostatnie dwa lata było chyba widać różnice w mieście bo byli pracownicy interwencyjni, niestety w tym roku nie ma ich. Zmierzamy do tego na tyle na ile pozwalają nam na to środki. Natomiast nie zgodzę się z Panią, że stawianie na szali czystości a bezpieczeństwa mieszkańców jest jednakowe. Uważam, że bezpieczeństwo mieszkańców jest najważniejsze.

p. Klepacz – na ul. Św. Anny do dziś nie jest wykoszony ten skwer z brzoźami i korzenie niszczą nawierzchnię która mogłaby jeszcze długo służyć.

p. Kołodziej – kto jest zobowiązany przestrzegać tego regulaminu który uchwaliliśmy, kto jest odpowiedzialny za nadzór nad nim.

p. Nowosielski – czy miasto jest zobowiązane przedstawić preliminarz wydatków imprez i czy jest ewentualnie możliwość wglądu.

p. Burmistrz, oczywiście preliminarz jest do wglądu po rozliczeniu imprezy, będzie możliwość zapoznania się na co zostały wydane pieniądze.

Po zakończeniu dyskusji p. Przewodniczący odczytał projekt uchwały 5d a następnie przedłożył pod głosowanie.

Za przyjęciem uchwały 5d głosowało 11 Radnych, uchwała została przyjęta jednogłośnie.

Czas 89:11

ad 6

Sprawy różne

p. Przewodniczący – ja chciałem zapytać p. Góreckiego o toalety na stadionie słyszałem, że maja być typu kontener, czym była podyktowana ta decyzja.

p. Górecki – przede wszystkim trzeba było zwrócić uwagę na użytkowanie gospodarki wodno-ściekowej to jest podstawą, ponieważ musimy być podłączenie do kolektora ściekowego poprostu nie przystoi, żeby w obecnych czasach są takie wymogi.

A druga sprawa, rozważaliśmy koncepcje przeniesienia obecnych szatni i wykonania tych toalet dla publiczności na dole, natomiast przeniesienia części pomieszczeń tych użytkowych dla zawodników do góry. No niestety, najtańszą koncepcją jest właśnie postawienie kontenera.

p. Klepacz – ja chciałam skorzystać z obecności p. Umańskiego i zapytać, jakie zapadły decyzje co do tego zagajnika przy ul. Św. Anny

p. Umański – jeżeli chodzi o uporządkowanie, my w tym roku nie dysponujemy takimi siłami osób które mogłyby to zrobić jednak zobowiązuje się, że będzie to zrobione.

p. Dobrucka – chciałam przypomnieć żeby TBS Nasze Kąty uprzętał ten swój plac, jeżeli można im przypomnieć

a druga sprawa to koszenie terenu, który jest na Wichrowej Równi należącym do miasta oraz koszenie trawników przy wyjeździe z Wichrowej Równi na obwodnicę.

p. Pohoska – chciałam zapytać jak wygląda sprawa boisk i jak są zaawansowane sprawy związane z

dokumentacją..

p. Burmistrz – jest to kwestia podpisania umowy, oczywiście w między czasie prowadzimy nadzór na bieżąco.

p. Nowosielski – parę sesji temu głosowaliśmy nad zainwestowaniem pieniędzy w projekt Parku Wodnego, co dalej.

p. Burmistrz – ostatnimi czasy dotarł do nas architekt związany z fundacją rozwoju sportów zimowych w Wiśle , który podjął się tego zadania nie przekraczając 6 000 euro . W tej chwili umowa została przygotowana. Koncepcje powinniśmy otrzymać do dwóch miesięcy po zawarciu umowy, natomiast płatność nastąpi po 2 tygodniach po otrzymaniu dokumentacji.

p. Nowosielski – czyli rozumiem, że w przyszłym roku będziemy tam ostro budować.

p. Przewodniczący – chciałem powiadomić tych Radnych, którzy nie będą uczestniczyć w drugim etapie konkursu na Dyrektora ZEJK , mam dla nich taką informację : o 12:30 odbędzie się spotkanie u p. Jakubów z p. Michałak w sprawie modernizacji układu komunikacyjnego na terenie miasta, tak więc jeżeli ktoś jest zainteresowany to serdecznie zapraszam.

p. Przewodniczący – chciałem również podziękować p. Płońskiemu za zaangażowanie i wkład pracy w sprawie zamiany budynków (dotyczy 2 uchwał które dzisiaj przegłosowaliśmy).

Po wyczerpaniu porządku obrad, o godzinie 11:13 Przewodniczący Rady Miasta w Kowarach p. Tadeusz Cwynar zamknął XXXV Sesję Rady Miejskiej w Kowarach.

PRZEWODNICZĄCY
Rady Miejskiej w Kowarach

Tadeusz Cwynar